

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51578049	51290394	2025-11-19
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P12		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Speditour

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 27/11/25 Firma: 	
	FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0315012		
	Bolla	51578049		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004686701		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240521		
0010	Nr-art-clie	M0142675		
		096180285-0000-10		
	096-180-285	F-678683.KIH#N		
	Charge	0116734557		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	?? ?? ???? ?? :			
	US Ausfuhrlistennummer:			
	US Export Control Number:			
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP			TBA-500274
	8 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP			TBA-500086
				TBA-520880
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli			
MW PAL				
	51290394-001	687271894	64,5	21,2 340476436872718945
	Somma per spediz.	51290394 1 colli	64,5	21,2 0,225 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51578049

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:33



seit über

59

Jahren

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 25-011744 vom 18.11.2025

Ludwigsburg, 19.11.2025

Seite 1 von 2

25-011744

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51578049	1	COLLI	Getriebeteile	7.260	73,58
2	51578211	1	COLLI			
3	51578353	1	COLLI			
4	51580640	1	COLLI			
5	51581168	4	COLLI			
6	51581169	1	COLLI			
7	51581170	2	COLLI			
8	51581175	1	COLLI			
9	51581174	2	COLLI			
10	51589234	2	COLLI			
11	51589257	3	COLLI			
12	51589997	4	COLLI			
13	51590026	4	COLLI			
14	51590153	3	COLLI			
15	51590175	4	COLLI			
16	51590182	2	COLLI			
17	51590194	1	COLLI			
18	51590198	1	COLLI			
19	51590204	3	COLLI			
20	51590205	1	COLLI			
21	51590208	1	COLLI			
22	51590361	3	COLLI			
23	51601346	2	COLLI			
Summe:		48,00	COLLI		7.260,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				